



Master di primo livello

MEDIATORI DEI CONFLITTI OPERATORI DI PACE INTERNAZIONALI



In collaborazione con / in Zusammenarbeit mit

[FONDAZIONE ALEXANDER LANGER STIFTUNG]



INITIATIVE FÜR MEHR DEMOKRATIE
INIZIATIVA PER PIÙ DEMOCRAZIA
SCOMENCIADIA POR PLÙ DEMOCRAZIA



Gli studenti del master FSE "Mediatori dei Conflitti – Operatori di Pace internazionali" dell'Università di Bologna, la Formazione professionale italiana, la Fondazione Alexander Langer e l'Iniziativa per più democrazia

Invitano:

Venerdì 17 novembre 2006, ore 20
Bolzano, Casa Kolping

"Facilitatori di democrazia"

Incontro con **Susan L. Podziba**,
autrice di "Chelsea Story", Bruno Mondadori ed.

Introducono:

Marianella Scavi, docente al master e
coordinatrice progetto OHA a Bolzano
Stephan Lausch, coordinatore dell'Iniziativa per
più democrazia - Alto Adige

È prevista la traduzione simultanea dall'inglese
all'italiano

Die Studenten des Master des ESF für „Internationale Konfliktmediatoren – Friedensarbeiter“ der Universität Bologna, die italienische Berufsbildung und die Alexander-Langer-Stiftung und die Initiative für mehr Demokratie

organisieren am

Freitag, 17. November 2006, 20 Uhr
Bozen, Kolpinghaus

„Entwicklungshelfer der Demokratie“

Treffen mit **Susan L. Podziba**, Autorin des
Buches „Chelsea Story“, Bruno Mondadori Verlag

Einleitung:

Marianella Scavi, Dozentin beim Master und
Kordinatorin des OHA-Projekts in Bozen
Stephan Lausch, Koordinator der Initiative für
mehr Demokratie - Südtirol

Simultanübersetzung englisch-italienisch
gewährleistet

POWERED BY EUROPE ★



MINISTERO DEL LAVORO
E DELLA PROVVIDENZA SOCIALE
CONVENZIONE EUROPEA PER LA FORMAZIONE
PROFESSIONALE



Master di primo livello

MEDIATORI DEI CONFLITTI OPERATORI DI PACE INTERNAZIONALI



In collaborazione con / in Zusammenarbeit mit



Susan L. Podziba, docente al MIT - Massachusetts Institute of Technology di Boston (USA), è conosciuta a livello internazionale per la sua attività di mediatrice in dispute pubbliche riguardanti l'ambiente, il territorio, la salute, l'aborto, la sicurezza del lavoro e il conflitto israeliano-palestinese. La casa editrice Mondadori ha pubblicato di recente il suo "Chelsea story", che racconta di come una piccola città americana, inefficiente e corrotta, ha saputo riscrivere lo Statuto della città attraverso un percorso attivamente partecipato, che ha rigenerato la sua vita democratica e gettato nuove basi di convivenza e di riconoscimento reciproco (vedi in www.podziba.com).

Il libro è introdotto da una conversazione tra Marianella Sclavi e Vittorio Foa intorno al tema della partecipazione e del confronto tra cittadini nell'elaborazione delle regole della propria vita associata.

Susan Podziba ist Dozentin beim MIT - Massachusetts Institute of Technology in Boston (USA) und international wegen ihrer Mediationsarbeit in öffentlichen Angelegenheiten zu den Themen Umwelt, Territorium, Gesundheit, Abtreibung, Sicherheit am Arbeitsplatz und im israelisch-palästinensischen Konflikt bekannt. In ihrem Buch „Chelsea Story“ erzählt sie, wie die amerikanische korruptiongeschüttelte Kleinstadt Chelsea nahe Boston mit der Teilnahme der gesamten Stadtbevölkerung ihr Statut neu geschrieben hat und wie somit die Begeisterung für die Teilnahme am demokratische Leben neu erwacht ist (siehe www.podziba.com).

In der Einleitung des Buches unterhalten sich Marianella Sclavi und Vittorio Foa über die Teilnahme der Bevölkerung im Prozess der Ausarbeitung der Regeln des Zusammenlebens.

POWERED BY EUROPE ★



Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale
Dipartimento Regionale per il Mezzogiorno
per l'Elaborazione e la Promozione